

ANEKSI 2

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
MINISTRIA E FINANCAVE
DREJTORIA E PËRGJITHSHME E TATIMEVE
DREJTORIA RAJONALE

REPUBLIC OF ALBANIA
MINISTRY OF FINANCE
GENERAL TAXATION DEPARTMENT
REGIONAL TAX DIRECTORATE.....

Kopjo 1 për paguesin e të ardhurave (shpërblimit) – *Copy 1 for the payer of income (remuneration)*

**PËR ZBATIMIN E MARRËVESHJES PËR SHMANGIEN E TAKSIMIT TË DYFISHTË MIDIS
SHQIPËRISË DHE**

**FOR THE APPLICATION OF THE AGREEMENT FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION
BETWEEN ALBANIA AND**

**I. Të dhëna për paguesin e të ardhurave (Tatimpaguesi Shqiptar, entitet ose person fizik) – Information on the payer of income
(Albanian taxpayer, entity or physical person):**

Emri i plotë/Emri tregtar
Full name/Business name

Forma juridike
Legal form

NUIS/NIPT
Business/tax number.....

Adresa e plotë
Full Address

Vendi, data, firma dhe vula e paguesit

Place, date, signature and stamp of the payer

**II. Të dhëna për përfituesin e të ardhurave (rezident në Shtetin tjetër Kontraktues) – Information on the recipient of income
(resident in the other Contracting State):**

Emri i plotë/Emri tregtar
Full name/Business name.....

Forma juridike
Legal form

NUIS/NIPT
Business/tax number.....

Adresa e plotë
Full address

Përfaqsimi në Shqipëri (nëse ka)
Representation in Albania (if any)

Deklaroj se jam pronari përfitues i të ardhurave të sipër-përmendura dhe se çdo e dhënë në këtë kërkesë është e vërtetë – I hereby
declare that I am the beneficial owner of the above-mentioned income and any information given in this claim is true.

Vendi, data, firma dhe vula e përfituesit

Place, date, signature and stamp of the beneficiary

III. Të dhëna mbi të ardhurat – Information on income:

Lloji/natyra e të ardhurës
Type/nature of income

1. Dividend/Dividend.....Shuma/Amount.....Data e pagesës/Date of payment...../...../.....
2. Interest/Interest..... Shuma/Amount.....Data e pagesës/Date of payment...../...../.....
3. Honorare/Royalty.....Shuma/Amount.....Data e pagesës/Date of payment...../...../.....
4. Shërbim teknik/Technical service.....Shuma/Amount.....Data e pagesës/Date of payment...../...../.....
5. Të ardhura biznesi/Business income..... Shuma/Amount.....Data e pagesës/Date of payment...../...../.....

Nenet dhe tarifa e tatimit të aplikuar sipas Marrëveshjes

Provisions and tax rate applied per double tax agreement.....
.....

IV. Të dhëna për dokumentat që bashkangjiten – Information on attached documents:

(Lloji i dokumentave, numri dhe data e lëshimit – type of documents, number and issuing date.....
.....

**V. Deklarimi i paguesit (tatimpaguesit shqiptar), në rast se përfituesi nuk mund në nënshkruajë dhe vulosë Rubrikën 2 lart/
Declaration of the payer (Albanian taxpayer), in case the beneficiary does not agree to sign and stamp rubric II above**

Deklaroj se, bazuar në kontratën e firmosur dhe faturimet e kryera, furnitori është rezident në
..... dhe është pronari përfitues i të ardhurës/– I hereby declare that, based on the related contract and the invoices, the
supplier..... is a resident ofand the beneficial owner of the income.

Vendi, data, firma dhe vula e paguesit

Place, date, signature and stamp of payer

.....

.....